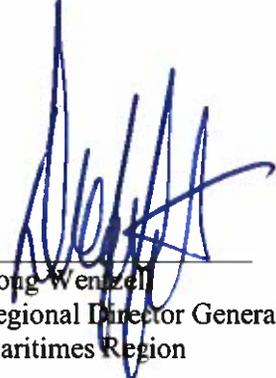


FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2021-083

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6 (1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for Bluefin tuna in Divisions 4VWX and Subarea 5.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 16st of July, 2021.



Dong Wenzel
Regional Director General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR BLUEFIN TUNA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order **MAR-VAR-2021-083**.

Variation

2. The close time as fixed by Section 99 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column III of item 6 of Schedule XXV to the said regulations for bluefin tuna fishing in Sub-division 4Vs, Divisions 4WX and Subarea 5 is hereby varied to be January 1 to July 19, 2021 at 06:00 hours.

TABLE

Item	Column I Vessel	Column II Type of Gear	Column III Close Time
6.	A vessel with a fishing port located on any part of the coastline of Nova Scotia within Division 4T.	(a) Angling Gear (b) Tended Lines	(a) January 1 to 06:00 hrs July 19 (b) January 1 to 06:00 hrs July 19

Coming Into Force

4. This Order shall come into force at 06:00 hours on July 19, 2021 and remain in force until 23:59 hours December 31, 2021, unless otherwise revoked.

NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice by Variation Order MAR-VAR-2021-083 that fishing for Bluefin Tuna in Sub-Division 4Vs, Divisions 4WX and Subarea 5 by tended line and angling by vessels with a fishing port on any part of the coastline of Nova Scotia within Division 4T is permitted effective 06:00 hours on July 19, 2021 until 23:59 hours December 31, 2021.

For more information please, contact the local fishery officer.

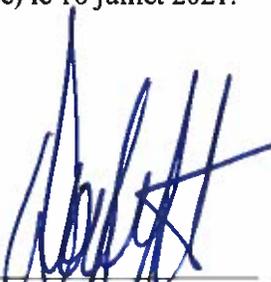
Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture de la pêche
dans la région des Maritimes 2021-083

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du thon rouge dans les divisions 4VWX et la sous-zone 5.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 16 juillet 2021.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE
DE LA PÊCHE DU THON ROUGE**

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes **MAR-VAR-2021-083**.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche du thon rouge établie au paragraphe 99 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à la colonne III à l'article 6 de l'annexe XXV de ce règlement en ce qui concerne la pêche du thon rouge dans la subdivision 4Vs, dans les divisions 4WX et dans la sous-zone 5 est par la présente modifiée et va désormais du 1^{er} janvier au 19 juillet 2021 à 06 h 00.

TABLEAU

Numéro	Colonne I Bateau	Colonne II Type d'engin	Colonne III Période de fermeture
6.	Bateau fréquentant un port de pêche situé dans la division 4T sur la côte de la Nouvelle-Écosse.	a) Engin de pêche à la ligne b) Lignes tendues	a) 1 ^{er} janvier à 06 h 00 le 19 juillet b) 1 ^{er} janvier à 06 h 00 le 19 juillet

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 19 juillet 2021 à 06 h 00 et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'à 23 h 59 le 31 décembre 2021.



AVIS

Conformément au paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans pour la région des Maritimes fait savoir par l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-083 que la pêche du thon rouge à la ligne tendue ou aux engins de pêche à la ligne dans la sous-division 4Vs, dans les divisions 4WX et dans le sous-secteur 5, par un bateau fréquentant un port de pêche situé dans la division 4T sur la côte de la Nouvelle-Écosse est autorisée à compter de 06 h 00 le 19 juillet jusqu'à 23 h 59 le 31 décembre 2021.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes